



CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

425 West Magnolia Street, Stockton, CA 95203 (*Parish House*)

400 West Rose Street, Stockton, CA 95203 (*Church*)

Phone: (209) 463-1305 Fax: (209) 463-0807

www.annunciationstockton.org



THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME JUNE 30, 2024



The Most Reverend Myron J. Cotta, D.D.

Bishop of Stockton / Obispo de Stockton

Pastoral Team

The Reverend Cesar Martinez, Parochial Administrator
The Reverend Joseph Nguyen, Parochial Vicar
The Reverend Father John J. M. Foster, J. C. D., In residence
Deacon Martin Baeza
Deacon Armando Moreno
Deacon Mike Wofford
Akbar Saul Perez, Seminarian, In residence
Richard Braun, Director of Operations
Lili Bobadilla, Faith Formation Director
Kathy Freitas, Business Manager
Mari B. Jeffrey, Communications Coordinator
Alma Suerdieck, Office Manager
Tomás Cano, RN, BSN, Parish Nurse

Parish House Office Hours / Horario de Oficina

Monday — Friday / Lunes — Viernes
8:30 a.m. – 12:30 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

info@annunciationstockton.org

Mass Schedule / Horario de Misas

Monday – Friday: 8:00 a.m.

Saturday / Sábado

5:30 p.m. – English

7:00 p.m. – Español

Sunday / Domingo

7:00 a.m., 9:00 a.m., 11:00 a.m. – English

1:00 p.m. – Español

Sacrament of Penance / Confesiones

Wednesday / Miércoles

7:00 – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado

8:30 – 9:30 a.m.

Parish School / Escuela Parroquial

1110 North Lincoln Street, Stockton, CA 95203
(209) 444-4000 www.annunciation-school.org
Adriana Gonzales, Parish School Principal

Parish Preschool / Escuela Preescolar:

440 West Rose Street, Stockton, CA 95203
(209) 465-2961 www.annunciationstockton.org
Shannon Rodriguez, Parish Preschool Director

PARISH MISSION

The Cathedral Parish of Annunciation is a Community of Disciples called to **WELCOME** all to **CELEBRATE** God's love in Eucharist and Sacrament, and to **GROW** in our faith and commitment in order to **SERVE** others in justice and love.

MISIÓN PARROQUIAL

La Catedral de la Anunciación es una Comunidad de Discípulos llamados a **ACOGER** a todos, a **CELEBRAR** el amor de Dios en la Eucaristía y los Sacramentos, y a **CRECER** en nuestra fe y compromiso para **SERVIR** a los demás en la justicia y el amor.

REFLECTION FROM THE PASTOR ~ REFLEXIÓN DEL PÁRROCO

Are you in need of healing?

If so, ask Jesus to heal you. A lot of times we forget to ask Jesus.

In this Sunday's Gospel (Mark 5:21-43) we hear how Jesus healed the woman with a hemorrhage and the daughter of Jairus.

When approaching Jesus for healing there are two crucial attitudes that are needed; mainly,

Continues on next page

¿Necesitas sanación?

Si es así, pídele a Jesús que te sane. Muchas veces nos olvidamos de pedirselo a Jesús.

En el Evangelio de este domingo (Mc 5,21-43) escuchamos cómo Jesús curó a la mujer con hemorragia y a la hija de Jairo.

Cuando nos acercamos a Jesús para que nos cure, necesitamos dos actitudes cruciales: humildad y fe.

Continúa en la siguiente página

Continued from the previous page:

humility and faith. So if you need healing from Jesus ask him with a lot of faith and humility because He is the Son of God and He has the power to heal us. May our prayer of faith this week be: "If I but touch his clothes, I shall be cured."

May God bless you and your loved ones.

In Christ,
Fr. Cesar Martinez

Viene de la página anterior:

Así que si necesitas que Jesús te cure pídele con mucha fe y humildad porque Él es el Hijo de Dios y tiene el poder de curarnos. Que nuestra oración de fe de esta semana sea la de la mujer que creyo: "Con sólo tocarle el vestido, se curaría."

Que Dios te bendiga a ti y a todos tus seres queridos.

En Cristo,
Padre César Martínez

BMA Update ~ First Raffle Update

On, Sunday, June 23, Brett Pamiroyan, the first 2024 BMA raffle winner celebrated his prize of a private wine tasting at Goodmills Family Winery!

Many thanks to Lauri and Brad Mills at **Goodmills Family Winery** for hosting such a fun and lovely day for our raffle winner and his five guests!

Our next goal is for any family who has not yet made a pledge or donation, to do so by July 31st to be entered for the next raffle.

The next raffle prize is a guided fishing trip for two on beautiful Lake Tahoe with Captain Mike Nielsen of *Tahoe Topliners*. **Remember:** you only need to make your pledge by July 31 and you have until the end of October to pay it in full, in order to be entered into the drawing!

As of June 26, our parish has raised \$60,290 with only 174 families participating. If you haven't already, we encourage you to make a pledge or one-time gift today. Thank you for your generosity!



**BISHOP'S MINISTRY APPEAL
PRAYERFUL GIVING**

Scan the QR code to make your donation online.
Escane el código QR para dar su donación en línea.



Stewardship

Sharing the gifts that we
have been given



Actualización de BMA ~ Primera Rifa

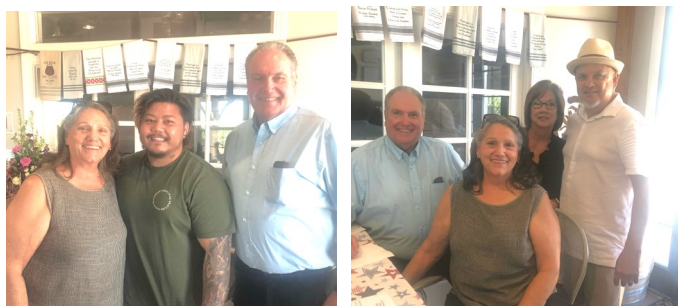
¡El domingo 23 de junio, Brett Pamiroyan, el primer ganador de la rifa del BMA 2024, celebró con su premio, una cata de vinos privada en el Viñedo Goodmills!

¡Muchas gracias a Lauri y Brad Mills de **GoodMills Winery** por organizar un día tan divertido y encantador para nuestro ganador de la rifa y sus cinco invitados!

Nuestro próximo objetivo es que cualquier familia que aún no haya hecho un compromiso o donación, lo haga antes del 31 de julio para participar en la próxima rifa.

La próxima rifa es un viaje de pesca guiado para dos personas en el hermoso Lake Tahoe con el capitán Mike Nielsen de *Tahoe Topliners*. **¡Recuerde:** solo necesita hacer su compromiso antes del 31 de julio y tiene hasta finales de octubre para terminar de pagar, para poder participar en la rifa!

Hasta hoy, el 26 de junio, nuestra parroquia ha recaudado \$60,290 con solo 174 familias participando. Si aún no lo ha hecho, le recomendamos que haga una promesa o una donación única hoy. ¡Gracias por tu generosidad!



Total Offertory Collection ~ June 23 ~	Current Week	Variance
Offertory Collection	\$13,357	\$757,541
This Year's Budget Goal	\$17,520	\$832,481
Variance from Budget	(\$4,163)	(\$74,940)

Thirteenth Sunday in Ordinary Time ~ Decimo Tercer Domingo en Tiempo Ordinario

MONDAY, JULY 1	THURSDAY, JULY 4
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 7:00 p.m.: Grupo de Oración: Salón del Coro	Parish House Closed ~ Casa Parroquial Cerrada 8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church
TUESDAY, JULY 2	FRIDAY, JULY 5
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 7:00 p.m.: Legión de María: Salón del Coro	Parish House Closed ~ Casa Parroquial Cerrada 8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church
WEDNESDAY, JULY 3	SATURDAY, JULY 6
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 7:00 p.m.: Grupo de Parejas: Escuela 7:00-8:00 p.m.: Confessions / Confesiones	6:30 a.m.: Men's Ministry, That Man Is You!: Choir Room 8:00-9:00 a.m.: Confessions / Confesiones

Mass Intentions / Intenciones de Misa:

- 7/01/24: 8:00 a.m. : Rosa Alvarez Vallejo (Special Intention)
- 7/02/24: 8:00 a.m. : Giana & Austin Nordman (Special Int)
- 7/03/24: 8:00 a.m. : John Grider †
- 7/04/24: 8:00 a.m. : Manuel Cruz †
- 7/05/24: 8:00 a.m. : Wally Nordman †
- 7/06/24: 5:30 p.m. : For the Holy Souls in Purgatory
- 7/06/24: 7:00 p.m.: Ramon Rodriguez †

July 7 :
Fourteenth Sunday in Ordinary Time
XIV Domingo Ordinario

- 1st:** Ez 2:2-5
- 2nd:** 2 Cor 12:7-10
- Gospel:** Mk 6:1-6

- 1ra:** Ez 2, 2-5
- 2da:** 2 Cor 12, 7b-10
- Evangelio:** Mc 6, 1-6



Confirmation Preparation for Adults

The Cathedral of the Annunciation will offer classes for baptized single adults or married adults who are interested in receiving their Confirmation and First Communion.

Online registrations will open on Monday, July 8th.

The sessions will begin on Wednesday, August 7th and conclude on Wednesday, October 16th, 2024. The Diocesan Confirmation Mass is currently scheduled for Saturday, October 19, 2024.

You will receive more details when you register. Space is limited.

Visit our parish website for details: <https://annunciationstockton.org/sacraments/confirmation>

Preparación de Confirmación para Adultos

La Catedral de la Anunciación ofrecerá clases para adultos bautizados, solteros o casados por la iglesia, mayores de 18 años, que estén interesados en recibir su Confirmación y Primera Comunión.

Las inscripciones en línea se abrirán el lunes 8 de julio.

Las sesiones comenzarán el miércoles 7 de agosto y concluirán el miércoles 16 de octubre de 2024. La Misa de Confirmación Diocesana está actualmente programada para el sábado 19 de octubre de 2024.

Recibirá más detalles cuando se registre. Cupo limitado.

Visite nuestro página parroquial para obtener más detalles: <https://annunciationstockton.org/sacraments/confirmation>

Quo Vadis, Where are you going?

Quo Vadis is a discernment retreat for young Catholic men ages 13-18 to deepen their faith and listen to God's call in their lives.

The Quo Vadis retreat is a camp led by priests, seminarians, and college men. The retreat will take place on **Wednesday, July 10 from 9:00 a.m. to 5:00 p.m.** at Our Lady of the Assumption Church in Turlock. Scan the QR code to register.



Quo Vadis, ¿a dónde vas?

Quo Vadis es un retiro de discernimiento para jóvenes católicos de entre 13 y 18 años para profundizar su fe y escuchar el llamado de Dios en sus vidas.

El retiro Quo Vadis es un campamento dirigido por sacerdotes, seminaristas y universitarios. El retiro se llevará a cabo el **miércoles 10 de julio de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.** en la Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción en Turlock. Escanee el código QR para registrarse.

Family Faith Formation Program

Our Formation program registrations for the 2024-2025 year have concluded.

Welcome new and returning families! The Director will be sending out information via the parish Flocknote communications account.



Programa de Formación de Fe para la Familia

Nuestras inscripciones del programa de Formación para el año 2024-2025 han concluido. Bienvenidas a las familias nuevas y de segundo año. La Directora les enviará información a través de la cuenta de comunicaciones de Flocknote.

Advertise your business with us!

Call Mari Jeffrey
at the Parish House office
for more information.
209-463-1305

MATTHEW W. SMITH
Parishioner



**Commercial
Industrial
Residential**

Since 1972

SMITH HEATING & AIR CONDITIONING, INC.

Commercial Kitchens - Custom Stainless Steel
H.V. A/C - Ref. - Sheet Metal

P.O. Box 8306
1150 N. Filbert St.
Stockton, CA 95208

Contractors Lic. #303146
PHONE 209/466-1434
www.smithheating-air.com

Country Club TIRES & MUFFLER SMOG CHECK

2151 Country Club Boulevard • Next to The Graduate

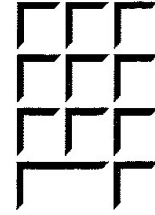
209-688-7213

Bob's Lube & Oil

10 MINUTE LUBE & OIL CHANGE

Plus TUNE-UP SHOP

1403 Country Club Blvd. • (209) 943-3633
CORNER OF COUNTRY CLUB & PERSHING



Dougherty CPAs, Inc.

Steve Dougherty
3031 W March Lane Suite 210
Stockton, CA 95219
(209) 476-1111
www.DoughertyCPAs.com

Michelle Haner, Realtor

DRE# 00879655

(209) 986-5900

Ms.Haner@comcast.net

Call for your complimentary,
confidential consultation.



RE/MAX GRUPE GOLD

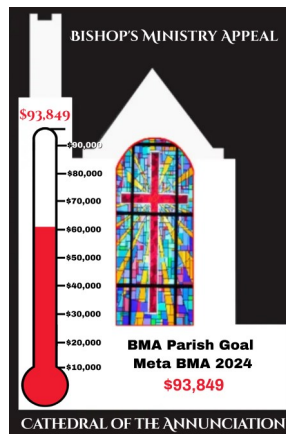
IACOPI, LENZ & COMPANY
Accountancy Corporation



James J. Acosta, C.P.A.
Michael Butler, C.P.A.
Parishioners

3031 W. March Lane, Ste 300-E
Stockton, CA 95219
(209)957-3691

BMA 2024



GEORGE THE PAINTER



Residential - Commercial - Electrostatic
General Contractor - License# 853428

George H. Wigfall, III

(209) 298-5880
georgethepainterca@gmail.com

Free Estimates - Satisfaction Guaranteed
www.georgethepainterca.com



NATIONAL NOTARY ASSOCIATION

Notary Public

Marjorie A. Hunt

Same-day appointments.

I can come to you or you can come to my office.



209-425-2659

mh.wolfy@hotmail.com



JV CONSTRUCTION

Luis Jonathan Vazquez

(925) 783-0048

Specializing in general projects including :

- * Bathroom and kitchen remodels.
- * Plumbing, electrical, painting, drywall.

ROBERTO A. AGUILAR

Realtor/Agente de Bienes Raíces

CalDRE # 01707444

Parishioner

(209)323-9130

1330 W. Robinhood Dr. Suite A-10

Stockton CA 95207

raguilars@roberthusman.com

Robert Husman Real Estate



Hablo Español

OUR CATHOLIC CEMETERIES

San Joaquin Catholic
719 Harding Way
Stockton, CA 95201
209-466-6202

St. John's Catholic
17871 S. Carrolton Rd
Escalon, CA 95320
209-838-7134

The Only Consecrated Catholic Cemeteries in San Joaquin County. Mass is offered at the cemeteries for those entrusted to our care.



Eileen Yeager
Locally Grown Flowers

209-400-0302

nobleflowerfarm@gmail.com

@noble_flower_farm



Alfonso Delgado, D.D.S.
Parishioner

8 W SWAIN ROAD
STOCKTON, CA 95207

209-474-8888

Se Habla Español

DELGADO
DENTAL GROUP

Family Dentistry

Dentures

Implants

Casa Bonita

Funeral Home & Event Room

(209) 942-2500

2500 Cemetery Lane, Stockton

Off California & Harding Way
Stockton's Finest Funeral Chapel



Greener SOLUTIONS.

HEAT & AC

Solar • Windows • Insulation • Roofing

Greener Solutions

Stockton's Top Rated HVAC

1818 W. Fremont Street

Stockton, CA 95203

(209) 213-2888

GSHomeServices.com